

היינט פארקלארן פארקלארן

№ 227 Łódź, Czwartek, 4 Października 1934 r. צוועלפטער יאהרגאנג לאדז, דאנערשטאג, כ"ה תשרי תרצ"ה № 227
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. - 224-71 טעל. פערמיטאונער 21, טעל. 224-71. אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פערמיטאונער 21, טעל. 224-71.

א דאקטאר איז פערזיכערונגס-אנשטאלט זאל געוועהרט ווערען אויף 2 יאהר דורך 1,500 פערזיכערטע

א ווינער „סוואי דא סווענא“...
ווייז, 3 (ספ. טעל.)
מיט עטליכע טעג צוריק איז ארעסטירט געווארען דער פאליציי-קאמיסאר, ד"ר זאליטנער, וועלכען עס ווערט פארגעווארפען, אז ער האט פארגעסען אומטליכע געהיימנישען צו די נאציאנאל-סאציאליסטישען, זאליטנער פלעגט נעמליך ארויסשיקען ידיעות קיין דייטשלאנד, בעדינגט ויך דערביי מיט געהיימען שליסעל. בזה האופן האט די דייטשע מאכט, ווי אויך די דייטשע פרעסע געקאנט זעהר פריה פערזענליכען אינ-פארמאציעס וועגן די געשעהענישען אין עסטרייך זאליטנער פלעגט דערפאר בעקומען גרויסע הא-גראדען, וועלכע ער פלעגט לאקירען אין די ווינער בענק, דער פערעסער איז ארעסטירט גע-ווארען צוזאמען מיט זיין פרוי, שוועסטער און א געוויסען קאנצעלאריע-בלאטטען פון דער פא-ליציי-דירעקציע.

ארויסגע'גנב'עט 10 באלאנען מיט א געפעהרליכע גאז איז אמעריקא
אונטערזייער גרויס, מען האט מורא, אז דאס גע-לען זיך גיט קאנען פלענען מיט די גאז-באלאנען און עס וועט דערפאר קומען צו א מוראדיגע-קאטאסטראפע.
די מאכט האט זיך געווענען דורך אלע אייטונגען אין ראדיא-סטאציעס צו די גנבים, אז זיי זאלען גיט ארויסגע'גנב'ען דעם גאז אין וואסער, ווייל דאס קאן אויך פארארבעטן א שרעקליכע קא-טאסטראפע.

ענגלישער פונט הארט אין אייז פארען גאלד שטייגט
פון 4 דאלאר מיט 86 סענט פאר'ן פונט. דערביי וועט עס אפער גיט בלייבען, ווייל מען איז זיכער, אז דערפאר וועט נאך זייטער וואס מען האט דאס אויך פאלען דער פונט.

אינטערווענץ פון פוילישען געזאנדטען ביים טשעכישען אויסערן-מיניסטער פראג, 3 (ספ. טעל.)
דער פוילישער געזאנדטער אין פראג, ד"ר גושיצקאסקי האט היינט אינטערווענירט ביים טשע-כישען אויסערן-מיניסטער בענעש וועגען די ארעס-טירטע און געפירטע פוילישע בירגער אין טשעכיש-טשישין, אין רעזולטאט פון דער אינ-טערונקט ווערען די אלע ארעסטירטע פוילישע בירגער תופק בעפרייט, און די אויספארשונג וועט ווייטער נאכמאל געפיהרט ווערען.

ווינער ראטשילד פערקויפט זיין פאראץ צוליב די שווערע שמייער-לאסטען
ווינער, 3. (יט"א טעלעגראפיש) דער מיט-גליד פון „רויטשילד-הויז“, באראן אויגען דאס-שילד האט אויסגעשטעלט צום פערקויף זיין פא-ראץ אויף דער פרייז אויפגעשטראכע צוזאמען מיט דער גאנצער וואנדערפארע לוקסוס-אייביג-טיג. דער פאלאץ איז דער שפענסטער פון ווינער, דער באראן איז צוליב די שווערע שטייער-לאסטען געצווינגען געווען צו פערקויפען דעם פאלאץ און צו ליקוידירען אלע זיינע געשעפטען. ער-פאר-לאזט ווען און ציהט זיך אבער קיין פאריז.

די פראנצויזישע פרעסע וועגען דעם איבערברוך אין דער פוילישער פארטייה
פאריז, 3. (ספ. טעל.) די פראנצויזישע פרעסע בעצייטעט די פויבערהאפטע פאליטישע טע-טיגקייט פון פוילען אלס פויליש-אונטארטישע פער-שונדיג געגען איראקא. די צייטונגען האלטען, אז דערפאר וועט גיט מסכים זיין צו דער פאליטיק פון פוילען, דער פולקער-בונד - שרייבען די ציי-טען.

די פראנצויזישע פרעסע וועגען דעם איבערברוך אין דער פוילישער פארטייה
פאריז, 3. (ספ. טעל.) די פראנצויזישע פרעסע בעצייטעט די פויבערהאפטע פאליטישע טע-טיגקייט פון פוילען אלס פויליש-אונטארטישע פער-שונדיג געגען איראקא. די צייטונגען האלטען, אז דערפאר וועט גיט מסכים זיין צו דער פאליטיק פון פוילען, דער פולקער-בונד - שרייבען די ציי-טען.

פונאנדירטע פארלא-מענט-סעסיע אין עסטלאנד
טאלין, 3. (ספ. טעל.) דער פערטערטער ווארבונג!

7.50 זל. טעגליך **אטוואצק** **7.50 זל. טעגליך**
קלימאטישע וואלד-סטאציע
Sanatorjum D-10 W. PRZYGODY
לונגען-אפטיילונג: סווערען געהיילט לונגען-קראנקע לויט די נייעסטע מעטאדען.
כירורגישע אפטיילונג: עס ווערען געמאכט: אדמע, איבער-ברעכונג פון פערזענלעכע, דורכשניידען פונם נערוו א. ז. וו.
ספעציעלער פאזיטיוואן: ריטשעלע-פרייען צוגעפאסט צו דער אינ-טינער קרויט-צייט נעמען ארום: פולע אויסהאלטונג, מעדיצין, אויטויסט, רעזטנען, אנהאלטונג א. ז. וו.
בשר'ע קירן: געשטאממען פון קירן. **בשר'ע קירן:** פאר רעקאנוואלעסצענישען זארגעליגע אויפזיכט.

נאך לאנגע שווערע לייצען איז מענטשן דעם 1-טען אקטאבער 1934 (שמיני עצרת) געשטארבען און דינסטאג דעם 2-טען אקטאבער (שבת-תורה) צו קבורה געקומען מין ליבע פרוי, אונזער טיערע און אונטערזעליכע מוטער, שוויגערמוטער, שוועסטער, שוועגערין און טאכטער אין עלטער פון 57 יאהר **ניו שרה אשה ר' ישראל (געבוירען אורבאך) (געוואוינט פילסבורגסיענא 6) וועגען וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער. די טיפטריווערנדע הינטערבליבענע**

ווארבונג!
אזוי ווי ס'האבען זיך געווען אין אמליק וועקסלען מיט אונזער זשידע, נאך וועלכער עס גיגורירען נאך זשידע פון ק. היממל און שמה אנקערמאן, פרקלערען מיר, דאס דער אונטערזעליכער מיר אונזער פראקורענט ב. ברייטבארט אונטערן טעמפע M. Brajtbart, P. P. M. Brajtbart, איז געפעלט און ווארענען פאר אונטערזעליכע וועקסלען.
M. BRAJTBART פירמע
Łódź, Pl. Wolności 8. 4139
דעם טיפסטען מיטגעמיהל דריקען מיר אויס אונזער ליבען ברודער און שוואגער **ישראל פרידוואלד** צוליבן טויט פון זיין אונטערזעליכער פרוי **שרה נע** וואס געטוישט מיט המנום יתום אהבה בתוך שארי אבלי ציין וויזשליס.
ברודער דניאל און שוועגערין מלכה פרידוואלד

קעכער
ווערען אויסגעשטעלט
בט ג נארדמאן
שרודמיעסמא S.
ביריד
מיט גרויס צער דריק אין אויס מין בילייד דער פאמי-ריע פערמא צוליבן פריהציי-טיגען טויט פון זייער ליבען מאן און פאטער

פון גאר-די-ביושטעריע
אין לאמבארד-טויטעם צאחלעס די עכסטע פרייען **איזידאר פילדא** פיעטריקאווער 7.
בעמיש-פאסטעריאלאנישער לאבארטאטוריום **מ. שאץ**
לאדז, פעמיוקאווער 37.
מיהרס אויך זעמליכע ערצמליכע אנאלויזען פון אויך, גלוס, פלעגמע, אא.

Dr. L. FALK
ספעצ. ארצט פאר הויט-און ווענערישע מראנסהיימען
Nawrot 7, tel. 128-07.
עמפאנגט פון 10-12 און פון 5-7 נ"מ
Dr. med. Leon Familier
אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען דאס זיך איבערנעצויגען אויף **שערפיען 37 (בענעדיקטא)**
נעהמט אן פון 5-7 נאכט.

Dr. Wajnberg
ספעצ. פון לונגען, הארץ און סכרעה-און-קראנקהייטען
וואוינט יעצט פיעמריסאווער 145
טעל. 126-02.
נעהמט אן פון 9-10 מדיה, 3-5, 8-9 און

צום קומענדיגען סעזאן די לעצטע מאדעלען
עמפאנעלט
A. Ogórek
Łódź, Zawadzka 11.
צעפ. א ספעציעלע אפטיילונג פון מענער-שיד.

נייער פארקסבלאט

עסטרייך דאס מאנדאטען לאנד פון איטאליען די דעקלאראציע פון די דריי גרויסע מלוכות

ווען מוסאליני ערקלערט א שטייגער, אז ער איז מסכים צום אומקערן צו דעמאקראטיע, דאן וואלט מען זיכער בעררייט די גרעסטערע סאציאל-דעמאקראטישע אלע קרבנות פון איטאליען, דאן וואלט מען געוויסט און געווען א וועג צו פארשטענדליכע ווייל ביידע צדדים וואלטען זי-כער געוואלט געמינען עפעס אגאנצטענדיג פאר דער געשאפענער לעגע פון זינער און בעוונטע. קיין פארן איז געקומען דער קעניג אלעק-סאנדער פון יוגאסלאוויען. דאָרט וועט ער אפ-האלטען קאנפערענצן מיט פארשטייער פון דער מראנצאויסער רעגירונג אין דער ערשטער רייה מיט בארטון. דאָ וועט מען זוכען א וועג ווי אזוי צו צווייטען פון דעם שווערען און מינסטערען מצב. נאך דער קאנפערענץ מיטן קעניג אלעקסאנדער פון פארהאט בארטון קיין רויס, און פון דאָזיגען רוי-מישען ווייט איז אנגעקאנט דער שלום אין מורח-איראפע.

ד"ר שושניג, וועלכער איז געקומען צו דער מאכט נאך דער דערמאנדונג פון דאָלדאָס, האלט זיך און דער מינדערהייט פון דער עסטרייכישער בעפעלקערונג. נישט לאנג צוריק איז אין ווען פארגעקומען א געהיימע קאנפערענץ פון דער סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי און דער דאָזיגער פאקט זאגט עדות ווענען דעם, אז די עסטריי-כישע סאציאל-דעמאקראטישע איז נישט געשטארבען פון זי לעבט ערענץ בעהאלטען, אונזענען און איז שוין אריבער די וואנדערן פון די פעברואר-קאמפון. אבער אומקעהרען זיך צו דעמאקראטיע הייסט דיקוידירען דעם ביזאויטיגען קורס אין עסטרייך און דעריבער קאן די איצטיגע עסטריי-כישע רעגירונג דעם וועג נישט אויסקלויבען. אג-נעהמען דעם וועג קאן נישט די עסטרייכישע רע-גירונג און דערפאר, ווייל זי איז אינגאנצען אפהענגיג פון איטאליען, מיט מעסטריעל, מיט מאג-רליש.

די איטאליענישע הרמאטען, די עסטרייכישע אג-אפהענגיקייט איז א פיקציע, וועלכע איז זעהר שעדליך, ווייל זי האלט אין בערדאָהונג יוגא-סלאוויען. עסטרייך איז געווארען ווי א מין מאג-קאן צו יעדער צייט אריין קיין עסטרייך, כדי כלומרשט צו פערויכערען איהר אונאפהענגיקייט. אבער דאָס איז פאר יוגאסלאוויען א פראגע פון עקזיסטענץ, ווייל צוליב דעם בונד צווישען אונזערן און איטאליען וואלט יוגאסלאוויען אין אומ-געווען זעהר ערנסט בערדאָרט.

ענגלאנד, פראנקרייך און איטאליען האָבען ארויסגעלאָזט א דעקלאראציע, אין וועלכער עס ווערט נאכאמאל ערקלערט די נויטווענדיגקייט אפ-צוהיטען די אונאפהענגיקייט און די געזעצטע פון עסטרייך. אין דער נאכזענער וועלט בערעכט מען די דעקלאראציע פון די דריי גרויסע אירא-פעאישע מלוכות פאר אונאפהענגיקייט און וויכטי-גען שריט, די פראגע אין איראפע שרייבט אונ-טער קורם פון דעם פאקט, וואָס צו פראנקרייך און איטאליען איז צוגעשטאנען ענגלאנד, וועלכע האלט זיך נאך אלץ זעהר שטארק ביי דער ליגע, אז גרויסבריטאניען דארף זיך וואָס ווייטער אלץ מעהר צו צווייטען פון די איראפעאישע קאנטי-נענטלעכע געשעהענישען און פערליכטונגען, ווייל די צווייטע פון איראפעאישען קאנטינענט זענען אויסגעוועהעליך קאמפליצירט און דראָהען אריין-צו צווייטען ענגלאנד אין א קריג. דער שריט פון ענגלאנד דארף פערנאטירט ווערען אלס גרויסער געזעץ פון מוסאליני און איטאליען, וועלכע זוכט שטענדיג זיך צו שטיצען אויף גרויס-בריטאניען און איהר איראפעאישער פאליטיק.

דער נס איז נישט מהוים געווארען שרעקליכער בריה פון א דייטשער פרוי

בלויז איין געדאנק: העלפען מיין מאן און צווייטען דעם וועג פון איהם פאר מיין קינדער. (עס קומט די אונטערשריפט.) דער מיטגליד פון פאריווער קאמיטעט, וועל-כער האט דער ערשטער געזעענט דעם בריה פון דער דייטשער פרוי, וואָס גייט אין ווייטען, האט זיכער דעם בריה געלייענט מיט צופענסטע אויגען און האט גאָר געקאנט מאכטלאָז צווייטע-דריקען די פאסטען. דאָן האט ער מיטגעהאט זיך קאמפליצירט מיט די פריינד זיינע, האט אפער-ערגעץ טעלעפאנירט, געפרויבט זיך צו עמיצען ווענדען... און דאָן איז ער מסתם געגאנגען איבער די שרייכע פאריווער בלוואַרען מיט היילענען פראָגעלעזענע הענט...

מאן בעצאָהען מיטן לעבען. ווען איך דענק ווענען דעם שטעלט זיך מיר אָפּ דאָס בלוט אין די אָדערען. עס נעהמט מיך אַרום אַ שוידער און אַ שרעקליכע מורא, ווען איך גיב אַ טראַכט, אז מיין מאַן, דער חבר פון מיין לעבען, האָט נאָך צו לעבען בלויז עטליכע טעג. פון די היטלע-ריסטישע ריכטער און קורם כל פון גערינג'ן און היטלע'רן קאָן מען נישט ערוואַרטען קיין בע-גנעריגונג. שוין אזוי פיל מענטשן האָבען דאָך נעמוזט אַפּטערן זייער לעבען. דערפאר ווענד איך זיך צו דער גאַנצער וועלט, צו אַיסלאַנד, ראַטעוועט מיין מאַן פון טויט! העלפט מיר און מיין אונגליקליכע קינדער צו ראַטעווען מיין מאַן. היינט לעבט ער נאָך, מאַרגען קאָן זיין וועט ער זיך שוין נישט גע-מינען צווישען די לעבעדיגע. די דאָזיגע שרייענ-דיגע עולה גייט נישט דערלאָזט ווערען. דעם בריה שרייב איך אונטער מיטן פּלען נאָמען און גיב אָן מיין אָדעס. עס איז מיר שוין אלץ איינס. איך בין אזוי צובראָכען, אז כּוּחַ אַב-אָר

אין איינעם פון די דייטשע עמיגרענטישע בלעטער איז אָנגעדרוקט נעוואַרען אַ בריה. אַ בריה. וועלכער רעדט מעהר ווי גאַנצע ביכער. דעם בריה האָט איינער, ווייזט אים, אַ באַרמערציגער מענטש אויבגערעמיהרט פון דייטשלאַנד קיין אַיסלאַנד. דער בריה איז אָנגעקומען צום אַלגעמיינליכען קאָמיטעט פאַר הילף פון די קרבנות פון היטלע'רים אין דעם בריה ווערט געשריבען: אין שרעקליכען מצב נעהב איך זיך צו דער פּעדער, דורך ה'... בין איך געוואויר געוואַרען דעם וועג צו אייך און איך ווענד זיך צו דער גאַנצער וועלט, כדי נישט צו דערלאָזען צו דער מורא דינער עולה, איך בעט אייך זעהר מיך אויסצוהערען. מיין מאַן, דער פּאָטער פון מיין קינדער, איז געשטעט געוואַרען דרום צוריק און איז פּעראַוואַרטיילט געוואַרען צום טויט. קיינער ווייסט אַבער אזוי גענוי, ווי איך, אז ער איז אונטעריג. אַבער אין דייטשלאַנד וויל מיך קיינער נישט אויסהערען. פאַר זיינע איבערצייגונגען דארף מיין

די ווינער פרעסע טרוימפירט, און די דיי-טשע פרעסע מאַכט אַיך דעם אָנשטעל פון גוטער מינע צום שרעקטען שפּיל. אין בערלין ערקלערט מען, אז דייטשלאַנד איז נישט שטאַרק איבער-ראַשט פון דער געזעעהעניש, דייטשלאַנד האָט אויך גאַריינט געגען דער דעקלאַראַציע פון די דריי מלוכות, ווייל דאָרט האָט מען אַפּילו נישט גערעכנט ווענען וועלכע עס איז נישט שרייט, וואָס זאָלט בערדאָהען די וועלטשטעטערדיגקייט פון עסטרייך. אַבער דער טאָן פון דער דייטשער פּרע-סע וועט דאָך קיינעם נישט אָפּבאַרען, ווייל יעדער ווייס, אז די דעקלאַראַציע פון די דריי גרויסע מלוכות איז קורם כל געווענדעט געגען היטלע'רים-טישען דייטשלאַנד. אַבער נישט קאָנענדיג אויף דער דעקלאַראַ-ציע, דערוועקען זיך זעהר ערנסטע ספּוקות, צי די ערקלערונג פון די דריי גרויסמאַכטען וועט ווירק-ליך ברענגען פּאָליטיקאַציע פון איראָפּע. באַרט האָט זיך בטמיהט מיט אַלע מעגליכען צו ברענגען צו אַ הסכּם צווישען דער שטעלונג פון איטאליען און די מלוכות פון דער קליינער אַנטאַנט אין דער עסטרייכישער פּראָגע, עס זענען אַבער אַרויסגע-שוואַמען אַזעלכע גרויסע שוועריגקייטען און די פּערזענליכע שטעלונג פון יוגאסלאוויען איז אוי-ערנסט, אז באַרט האָט נעמוזט רעזיגנירען פון זיין כּחמחיה'דיגער איניציאַטיוו. פראַנקרייך איז דעריבער שטעטער געווען דערפאַר, אז אלע מלוכות, וואָס געהערען צו די שכנים פון עסטרייך, זאָלען זיך פּיערליך פּערזעליכטען זיך נישט צו מי-שען אין די איבערליכע ענינים פון עסטרייך, אַבער ווען דייטשלאַנד האָט זיך דערמאן אָנגעזאָגט און ווען יוגאסלאוויען האָט אָנגענומען איהר נישט-קלאָהרע און פּערזענליכע שטעלונג, האָט באַרט אויך דערמאן רעזיגנירט. עס איז געקומען די דריטע סטאַדיע פון די אונטערהאַנדלונגען, און באַרט האָט פּאַרזעלייגט דעם פּלאַן צו גיטראַפּליזירען עסטרייך אונטער דער השגחה פון פּעלקערבאנד. וועלכער האָט געזאָלט איבערנעמען די באַרנאָטיגע פון דער עסטרייכישער אונאפהענגיקייט, אַבער גענען דעם איז אַרויסגעטרעטען איטאליען, וועלכע חיל פון דער זאך אויסשליסען די מלוכות פון דער קליינער אַנטאַנט און דעם פּעלקערבאנד. אין דער לעצטער מינוט איז מען איינגעגאנגען אויף אַ קאָמפּראַמיס-פּאַרמאָלע, וועלכע ס'האַבען אונטער-געשריבען פראַנקרייך, איטאליען און ענגלאַנד. אַבער די דערמאָנטע פּאַרמאָלע, גאַרנאַ-טירט נישט די עסטרייכישע אונאפהענגיקייט, נישט די אידען פון שלום, אמת, און די דעקלאַראַציע האָ-בען אונטערגעשריבען נישט בלויז איטאליען, נאָר אויך פראַנקרייך און איטאליען, אַבער עס איז נישט פּרעזיזירט געוואַרען אויף וואָסער אָפּן און מיט וואָסערען מיטלען ווילען עס די מלוכות גא-רענטירען די אונאפהענגיקייט פון עסטרייך. ווייל בלויז ווענען איטאליען איז די פּראָגע קלאַר. איטאליען קאָן צו יעדער צייט שיקען איהר מילי-טער צו די עסטרייכישע גרעניצען, אזוי ווי דאָס איז געווען אַ שטייגער בעת'ן לעצטען פּוסט פון די גאַנצאַל-סאָציאַליסטען אין ווענען און דער דערמאנדונג פון דאָלדאָס. איטאליען, שטעלט זיך אַרויס, בלייבט ווידער דער איינציגער ווירקליכער בעשיצער פון עסטרייך און איבט אים אויף וויען אַנ'ענטיגדיגענען איינפלוס. פאַרמעה איז עסטרייך אונאפהענגיג, פּאָטיש איז עסטרייך אַפּהענגיג פון

טעמפא אפאקלאנגען פון אנטישכד טעאריעס מיר מווען שטארקען דעם פוח פון בעוואוסטזיין

אין ווילנען איז פארגעקומען אין די יום-טוב-טעג א בערעטונג פון דער צענטראל-פערוואלטיג פון יודישען וויסנשאפטליכען אינסטיטוט. דער ווילנער "טאג" האט אין צוזאמנהאנג דערמיט גע-בראכט א זעהר אינטערעסאנטען ארטיקלע פון ש. נאנען. פון ארטיקלע ברענגען מיר אייניגע שטעלען. מיר קלייבען זיך איבערצואמאכען, די עקא-נאמישע טערוקטור פונם יודישען פאלק - נאך א קלייניגקייט, ווי קען מען אבער איבערמאכען א זאך, וואס איז נישט אויסגעפארשט וויסענשאפט-ליך? וואלט פערזענדענס רזוועלע געקענט אויסאר-בייטען זיינע פלענער און דער הילף פון דעם "מאנך-טרעסט"? וואלט מעגליך געווען דער פינף-יארהינער פלאן אין ראטנעמערבאנד, ווען עס זאל נישט עקזיסטירען דאָרט קיין רויגער אפאראט פון עקאנאמיש-סטאטיסטישער פארשונג? און מיר פער-זאָלען זיך אויף ניסים. מיר זענען אזוי ווי זשאָאָ-טנסקי'ס "ברית החיים": "מיר אַנאַליזירען נישט... אזוי ווילען מיר און באסטא!" דער יודישער וויסנשאפטליכער אינסטיטוט פערנט אונז "אנאליזירען". ער פערנט אונז נישט צו בענגענען זיך מיט "אזוי ווילען מיר - און באסטא". ער ענטוויקעלט אין אונז א הוש פאר פאקטען, דאָטען, דאָקומענטען. ער האט הונדערטער און הונדערטער מענטשען אין אלע עקען וועלט פערצינדערטערט מיט דער קונסט פון זאמלען, - זאמלען העצים, ביכער, ווערטער, ווערטלעך, פאקטליכער, בריה, אויפלאַזען, תקנות, בילדער, צייטונגען, זשורנאלען, בעריכטען, גענעראל-טען, ציפער - און וואָס נישט? ער האָט אויף אלע געביטען פונם יודישען לעבען און שאפען אויס'ן עקאנאמישען, געזעלשאפטליכען, פאליטישען ליטעראַרישען, שפראַכליכען, סאָלאַריסטישען, פּעדאָגאָגישען, פּסיכאָלאָגישען, טעאָטראַלישען גע- ביט) אויסגעזאמלט אצורה, בוכשטעבליך אצרות באַנצע. א טייל פון די מאַטעריעלען האָט ער בע-וויווען שוין צו סיסטעמאַטיזירען, צו ברענגען אין אָרדענונג. פון א טייל זענען נאָר די פּילצענדיגע זאַמעלביכער און אין די מאַגאַזינען, "וואָ-בלע-טער" געמאַכט געוואַרען וויסענשאפטליכע אויס-פאַרשונגען...

די צרביים האָט זיך ערשט אָנגעהויבען אין זי וועט זיך שוין נישט אָפּשטעלען. זי וועט פּערשטאַרק ווערען. דער אינטערעס צו וויסענשאפטליכער פאַר-שונג האָט אַיפּגעוואַכט. יחידים און גרופעס זאמלען פאקטען, דאָסן ווענען דעם יודישען לעבען אין בעוונדערע קהילות, עס ווערען פּערזענליכע אָפּזעלכע קא-לעקטיווע אַרבייטען, ווי דער "פרווישנער פּנסק"; אַנדערע אָפּזעלכע פּנסקים זענען גרייט צום דרוק. אין וואַרשע גייט אַרויס, דער יונגער היסטאָרי-קער, "עס וואַקסט די פאַרשערישע יודישע ליטע-ראַטור אין ראַטנעמערבאנד. אויך אין פּאַלעסטינע ווערען געדרוקט וויסענשאפטליכע אַרבייטען. אפילו אין אַמעריקע וויווען זיך יחידים, קליינע גרופעס, וועלכע שטודירען דאָס יודישע לעבען... דער יודישער וויסענשאפטליכער אינסטיטוט איז וויכטיג נישט נאָר מיט זיין אייגענער זאַמעל-און פאַרש-אַרבייט. ער איז וויכטיג דערמיט, וואָס ער וועקט דעם אינטערעס און סטימולירט דעם ווילען צו דער דאָזיגער אַרבייט. ער זאָגט ערוואַרען אויף אַ גרויסער ענדערונג, וואָס קומט פאַר אין אונזער פּאַלעס-בעוואוסטזיין, - אויף אונזער אינטעלעקטועלער אויפבויעונג. דער דאָזיגער אויפבויעונג איז בעשערט צו שפּילען נאָר אַ בעוונדער ראלע אין אונזער לעבען. זי קומט פאַר אין אַ צייט, ווען פּעלקער און לע-דער רעוואַלירען געגען דעם ליכט פון שכל, אין

אין ווילנען איז פארגעקומען אין די יום-טוב-טעג א בערעטונג פון דער צענטראל-פערוואלטיג פון יודישען וויסנשאפטליכען אינסטיטוט. דער ווילנער "טאג" האט אין צוזאמנהאנג דערמיט גע-בראכט א זעהר אינטערעסאנטען ארטיקלע פון ש. נאנען. פון ארטיקלע ברענגען מיר אייניגע שטעלען. מיר קלייבען זיך איבערצואמאכען, די עקא-נאמישע טערוקטור פונם יודישען פאלק - נאך א קלייניגקייט, ווי קען מען אבער איבערמאכען א זאך, וואס איז נישט אויסגעפארשט וויסענשאפט-ליך? וואלט פערזענדענס רזוועלע געקענט אויסאר-בייטען זיינע פלענער און דער הילף פון דעם "מאנך-טרעסט"? וואלט מעגליך געווען דער פינף-יארהינער פלאן אין ראטנעמערבאנד, ווען עס זאל נישט עקזיסטירען דאָרט קיין רויגער אפאראט פון עקאנאמיש-סטאטיסטישער פארשונג? און מיר פער-זאָלען זיך אויף ניסים. מיר זענען אזוי ווי זשאָאָ-טנסקי'ס "ברית החיים": "מיר אַנאַליזירען נישט... אזוי ווילען מיר און באסטא!" דער יודישער וויסנשאפטליכער אינסטיטוט פערנט אונז "אנאליזירען". ער פערנט אונז נישט צו בענגענען זיך מיט "אזוי ווילען מיר - און באסטא". ער ענטוויקעלט אין אונז א הוש פאר פאקטען, דאָטען, דאָקומענטען. ער האט הונדערטער און הונדערטער מענטשען אין אלע עקען וועלט פערצינדערטערט מיט דער קונסט פון זאמלען, - זאמלען העצים, ביכער, ווערטער, ווערטלעך, פאקטליכער, בריה, אויפלאַזען, תקנות, בילדער, צייטונגען, זשורנאלען, בעריכטען, גענעראל-טען, ציפער - און וואָס נישט? ער האָט אויף אלע געביטען פונם יודישען לעבען און שאפען אויס'ן עקאנאמישען, געזעלשאפטליכען, פאליטישען ליטעראַרישען, שפראַכליכען, סאָלאַריסטישען, פּעדאָגאָגישען, פּסיכאָלאָגישען, טעאָטראַלישען גע-

אין ווילנען איז פארגעקומען אין די יום-טוב-טעג א בערעטונג פון דער צענטראל-פערוואלטיג פון יודישען וויסנשאפטליכען אינסטיטוט. דער ווילנער "טאג" האט אין צוזאמנהאנג דערמיט גע-בראכט א זעהר אינטערעסאנטען ארטיקלע פון ש. נאנען. פון ארטיקלע ברענגען מיר אייניגע שטעלען. מיר קלייבען זיך איבערצואמאכען, די עקא-נאמישע טערוקטור פונם יודישען פאלק - נאך א קלייניגקייט, ווי קען מען אבער איבערמאכען א זאך, וואס איז נישט אויסגעפארשט וויסענשאפט-ליך? וואלט פערזענדענס רזוועלע געקענט אויסאר-בייטען זיינע פלענער און דער הילף פון דעם "מאנך-טרעסט"? וואלט מעגליך געווען דער פינף-יארהינער פלאן אין ראטנעמערבאנד, ווען עס זאל נישט עקזיסטירען דאָרט קיין רויגער אפאראט פון עקאנאמיש-סטאטיסטישער פארשונג? און מיר פער-זאָלען זיך אויף ניסים. מיר זענען אזוי ווי זשאָאָ-טנסקי'ס "ברית החיים": "מיר אַנאַליזירען נישט... אזוי ווילען מיר און באסטא!" דער יודישער וויסנשאפטליכער אינסטיטוט פערנט אונז "אנאליזירען". ער פערנט אונז נישט צו בענגענען זיך מיט "אזוי ווילען מיר - און באסטא". ער ענטוויקעלט אין אונז א הוש פאר פאקטען, דאָטען, דאָקומענטען. ער האט הונדערטער און הונדערטער מענטשען אין אלע עקען וועלט פערצינדערטערט מיט דער קונסט פון זאמלען, - זאמלען העצים, ביכער, ווערטער, ווערטלעך, פאקטליכער, בריה, אויפלאַזען, תקנות, בילדער, צייטונגען, זשורנאלען, בעריכטען, גענעראל-טען, ציפער - און וואָס נישט? ער האָט אויף אלע געביטען פונם יודישען לעבען און שאפען אויס'ן עקאנאמישען, געזעלשאפטליכען, פאליטישען ליטעראַרישען, שפראַכליכען, סאָלאַריסטישען, פּעדאָגאָגישען, פּסיכאָלאָגישען, טעאָטראַלישען גע-

Dr. med. Trepman
צעגעלניאנא 4, טעל. 216-90
ספעצ. פאַר סימיליס, טריפער און הויט-קראַנקהייטען, בעהאַנדלונג פון מענערשונדע אויך אלע אַרס אַנאַליזן נעהמט אָן פון 8-12 און פון 5-9 אַוּו. זאָטען און זאָטען פון 8-1. בעוונדערע וואַרשע-היל פאַר פּוילישען

אקטאבער

זון-אויסגאנג 5.41 זון-אונטערגאנג 5.07



קהלה-פערוואלטונג בעט א הלוואה ביים ארבייטס-פאנד אין דער הויך פון 700 טויזענד זלאטעס אויף אויסצופערטיגען ס'שפיטאל פאר גייסטיג-הראנקע אין ראדאנאשטיט

אין דאן ביים פיהרען דאס שפיטאל... די קהלה שטעלט אלס גאר אנטע פאר די הלוואה דאס גאנצע פער מעגע פון דער יודישער קהלה.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האט זיך די קהלה פערזאנלעך געווענדעט צום ארבייטס-פאנד זענען א הלוואה אין דער הויך פון 700 טויזענד זלאטעס אויף פערטיג צו מאכען אינגארדען און ברענגען אין מאנג דאס שפיטאל פאר גייסטיג קראנקע אין ראדאנאשטיט. די קהלה ווייזט אן אין מעגאראל, און דורך דער הלוואה וועט געגעבען זענען די מעגליכקייט פון ארבייט ביים אויספערטיגען דעם בנין

מיר האבען שוין עטליכע מאל בעריהרט די פראגע וועגען די אונטערהאלטונגען וואס די קהלה פיהרט וועגען איבערנעמען פון דאקטאריש-גאנצטש דאס שפיטאל פאר גייסטיג קראנקע אין ראדאנאשטיט, וועלכעס שטעהט נישט אויסגעפערטיגט, צום אויספערטיגען אין ברענגען אין גאנצ און גראנץ דען שפיטאל ווי ס'איז דער דערמאנטער רויז-בוי דארף מען האבען א גרויסע סומע געלט.

קהלה-פערוואלטונג איבערגעגעבען א מעמאריאל דער מיניסטעריאלער האמיסיע וועגען דעם נישט-בערעכטיגטען פלמעכען די פערשטארבענע אין שפיטאל פון דער „אויבערזעטשאלניע“

אויבערזעטשאלניע" אבער שטענדיג און זען - פאלג. איצט איז אויסגענומען געווארען די געלעגנהייט און די קהלה האט געבעטען דאס מיניסטעריע אן אויף להבא זאלען מעהר נישט פארקרימען קיין פאלען פון פלמען, ווען די משפחה פון פערשטארבענע אין גענען דעם

נאנט די געלעגנהייט אין איבערגעגעבען דער קאמיסיע א ברייטען מאטעריאלען מעמאריאל וועגען די אפטע פאלען פון פלמען די טויטע קערפער פון די פערשטארבענע אין קראנקען-קאסע שפיטאל געגען דעם ווילען פון די משפחה.

די געזעצט ווילט איצט אין לאנד א מיניסטעריאלע קאמיסיע וועלכע פארשט אויס די ארד-נונגען אין דער לאנד, אונטערוועטשאלניע" אין צוזאמענהאנג מיט די אנקלאגע, וועלכע דאס מיניסטעריע האט בעקומען אויף דער דאזיגער אינסטיטוציע.

האנפערענץ וועגן ארבייטס-קאנפליקט אין די יוד. בעקערייען דער איצטיגער אפמאך אין פעררענגערט געווארען ביזן 12 ד. ה.

אין צוזאמענהאנג מיט דעם דאזיגען קאנפליקט אין נאכטען פארקומען ביים ארבייטס-אינסטעקטאר וויזשניקאווסקי א קאנפערענץ אין וועלכער ס'האבען אנטויל גענומען פארשטעהער פון די ארבייטער און די מיסטער און אויך דער פארשטעהער פון דער סטראקאטווע ה' רייז. אין רעזולטאט פון א קאנפערענץ דיסקוסיע אין

די גרויסע בויט אין בנינים פאר פאלקס-שולען האט בעוואויגען א גרופע מענטשען צו שאפען א געזעלשאפט צו שטיצען דאס בויען עפענטליכע פאלקס-שולען. די געזעלשאפט איז טעטיג אין גאנץ פוילען.

די גרויסע בויט אין בנינים פאר פאלקס-שולען האט בעוואויגען א גרופע מענטשען צו שאפען א געזעלשאפט צו שטיצען דאס בויען עפענטליכע פאלקס-שולען. די געזעלשאפט איז טעטיג אין גאנץ פוילען.

די וואך פאר דער פאלקס-שולען

אין געזעלב. מדארה נאכזעהען צו דער געזעפט בעזיער האט אזא צייכען אויסגעלעפט אויף יעדען בוך. צוליב דער מארקע ווערט דאס שול-בוך נישט טייערער.

די גרויסע בויט אין בנינים פאר פאלקס-שולען האט בעוואויגען א גרופע מענטשען צו שאפען א געזעלשאפט צו שטיצען דאס בויען עפענטליכע פאלקס-שולען. די געזעלשאפט איז טעטיג אין גאנץ פוילען.

די גרויסע בויט אין בנינים פאר פאלקס-שולען האט בעוואויגען א גרופע מענטשען צו שאפען א געזעלשאפט צו שטיצען דאס בויען עפענטליכע פאלקס-שולען. די געזעלשאפט איז טעטיג אין גאנץ פוילען.

Advertisement for 'MIRAZ' featuring large numbers '3' and '3' and text about a Jewish school. 'מעמאר "פילהארמאניע", נארוואווישא 20. מאסען - פארשטעלונגען 3 יודישער באנדע! 3 ביי דער כדי צו געבען אלע די מעגליכקייט צו זעהן די "באנדע"-פארשטעלונגען ווערט געגעבן מארגען פרייטאג און איבערמארגען שבת ביימאג און אין אונט 3 ביליגע מאסען-פארשטעלונגען! די פרייען? - לעזט מארגען!

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

Advertisement for 'MIRAZ' with the name in large letters and contact information. 'הלאנג-קינא "MIRAZ" אויף 11 ליסטאמאד (קאנטאנט), 16 אונטער א נייער דירעקציע פון די קינא-פעטערס Metro i Adria פון אונטער היינט און פאלג. מעג! רעפרעזענטאנטן-פילם פון דער גייסטער פראדוקציע 1934/35 א. ג.

יודיש-טעאטער

די פישער שיה 47 פון הערמאן הייערמאנס אויסגעפיהרט דורך דער יודישער סטודיע

די יודישע סטודיע-סטודיע אונטער דער לייטונג און רעזיש פון אירעם איז פאר לאדו נישט קיין נייע ערשיינונג. מיר האָבען שוין גע- זעהן פון איהר גאנצע שעהע טעאטער-לייטונגען און זענען געווען שווער ענטזיקט פון דער אים- פיהרונג פון די גאלדברעבער. די סטודיע אר- ביט ווייטער צווישען זיך און קומט וועניגער און דער עפענטליכקייט. ערשט אויף סבוכת האָט די סטודיע אויסגעשטעלט, די פישער-שיה 47 פון הייערמאנס (דער נאָמען פון דער פישער איז גע- צענדערט געוואָרען).

הייערמאנס פישער איז אַ רעפליטישע אַלטע דראַמע, אין וועלכער ס'שפילעט זיך אַפּ דער אייביגער סאָציאַלער קאָנפליקט צווישען אַר- ביט-געבער און אַרבייטס-געהער. די דראַמע איז זעהר שטאַרק אַנגעשריבען געוואָרען אַזוי אַז זי ספּעליאָנעט אַנגעצויגענע שטאַרק שווימערדישע מוזיק, אַז מ'זאָגט זי ביי דער סצענישער אַיפ- פיהרונג דערפּאַלטען אויף אַ געוויסער קינסטלע- רישער ניוואָ.

די רעזיש פון דער דאָזיגער רעפליטישער דראַמע האָט אַ צווייטאַקטיגע אַיפגאַבע. דאָ קען נישט זיין קיין רייד וועגען פּערשידענע אַפטישע, דעקאָראַטיווע, אָדער ליכט-עפּעקטען אָדער גאָר שעהן צונויפגעשטעלטע מאַסען-סצענעס.

די ערשטע אַיפגאַבע פון דער רעזיש איז צו שאַפּען די שטימונג פון פישער-דאָרף, אין וועלכען דער קאָנפליקט שפילט זיך אַפּ. מ'דאַרף ספּעליעל ים אין פישער-דאָרף, מ'דאַרף פּערזענלעך וואו מען געפילט זיך און פּערזענלעך ווערען פון דער פּאַסע- טישער הערליכקייט פון פישער-דאָרף און פּער- אַריימסקייט און פּענער פון די פישער-פּאַרעלע- יער. אַהן שאַפּען פון דער דאָזיגער שטימונג, וואָלט זיך הייערמאנס דראַמע נישט אונטערשרידעט פון היינטצוטאָגס, וועבער פון יוסקעוויטשעס קעניג און פון אַנדערע סאָציאַלע דראַמען.

דעם רעזישער אירעם האָט זיך דאָס אין דער גרעסטער מאָס אַיינגעגעבען. די דאָזיגע שטימונג איז געשאַפּען געוואָרען, ס'איז געלונגען דעם צווייטער אַיינצופיהרען אין דער סביבה פון פישער-דאָרף, עס שמעקט מיט ים, מיט שילדען און „אַנדער“ לעבען. די צווייטע אַיפגאַבע פון רעזישער אין אַזאָ שטאַרקער רעפליטישער דראַמע איז אַרױס- צוציהען פון שווימערלעך דעם מאַקסימום, וואָס ער קען פון זיך אַרױסגעבען, צו אַזעלכע ראָלען ווי באַס, קנישטיק, גערט, באַרענד זענען נויטיג ספּעליעל און דאָס נישט קיין דורכשניטליכע, אַ זינגע טעאטער-סטודיע מען זיין מיט נאָך אַזאָ וואַרייטער און ערנסטער בעציהונג צום ענין קען זיך נישט פּערמעטען אויף שפּילען אַזעלכע ראָלען ווי די דערמאָנטע, און איבעריגעס שפּילען זיך דאָך דאָרט אין דער דאָזיגער דראַמע נישט אַפּ די „איבטי- גע“ סאָציאַלע קאָנפליקטען די מאַסן-בונטן און רע- וואָלוציאַנערע שטרעמונגען, אַז מ'האַט ערשט גע- דראַסט בענייען די אַיפגאַבע פון „האַנגונג“, וועלכע האָט אַמאָל געהאַט אַזאָ שטאַרקע ערפאַלג. ה' אירעם איז אַהן סאָך אַ ספּעליעלער אַיפגאַבע פון דער רעזישער, ער האָט אויך ראָ בענייען צו געבען דעם מאַקסימום, וועל- כען מ'האַט געקענט אַרױסבעקומען פון די סטו- דיאָנעסן (פּעליכע פון זיי זענען באַמת טאַלענטיר- טע מענטשן), דער אַיפגאַבע איז אַבער דאָסמאָל נישט קיין געלונגענער. ה' אירעם דאַרף מיט די סטודיעס פּערזענלעך אַפּגעצויען דעם זשאַנר, ווי ער האָט דאָס אַזוי מייסטערשאַפט אַנגעהויבען ביי די „גאלדברעבער“ און ער וועט מיט דער סטודיע קענען דערעגעהן אַזוי ווייט, אַז אַזעלכע הייער- מאַנס דראַמעס וועלען קענען אויסגעפיהרט ווערען מיטן גרעסטען ערפאַלג.

די פּאַרשטעלונג פליין געהט אַראָם גלעט און שעהן. די סטודיעס האָבען, זעהט אַיט בעלמנט דיקיע, אין זיין געהאַט די רינגקייט פון דער שפּראַך, דער קאָסטיום, די דעקאָראַציע — אַזק איז צוגערייט אַזוי, אַז דער עסטעטישער גענוס פון דער פּאַרשטעלונג איז באַמת אַ בע- מירדיגענער.

דערשאסען די כלה און זיך אליין ליבעם-טראגעדיע אין א ווערדל אונטער ראדו

רעוואָלוציע און צוויי מאָל אַיפגעשאַסען אין דער כלה, און שפּעטער האָט ער זיך אַליין אַריינגע- לאָזען צוויי קולען אין קאָפּ אַריין, וואָסער און בילד געפאַלצט טויט, די כלה האָט מען אין אַ נוסט צושטאַנד אַפּגעפיהרט זיך לאָזן אין שפּי- טל, אַבער אַיפ'ן וועג קיין לאָדו איז זי גע- שטאַרבען.

(2) אויף דער זומער-וואוינונג אין פּאַדעם- גיט, האָט זיך פּערזענלעך אַפּגעשפילט אַ שרעק- ליכע ליבעם-טראגעדיע:

ראפנירטע גנבים „בעארבייטען“ צוויי מאל א וואוינונג אויף א סומע פון 15 טויזענער זלאטעס

וועט און מלבושים אויף א סומע פון 10 טוי- זענער זלאטעס. די פרוי ווייס האָט וועגען דער גנבה גע- מאַלדען דער פּאָליציי, צומאָרגענס בעקומט די פרוי ווייס אַנ'אויס- פּאַדערונג צו קומען, אין אויספּאַרשונג-אַמט טאָ- קע וועגען דער גנבה. קומענדיג צוריק פון דער אויספּאַרשונג, איז איהר מינסטער געוואָרען פּאַר די אויבערן, די באַנדיג האָט פּערזענליך אַרבייט, זיי האָבען ממש אַיפגעליידיגט די וואוי- נונג, אַזוי, אַז זי איז געבליבען ביי די פּאַר ווענער, זי האָט דערום נישט געהאַט קיין אַנדערע צעה, ווי צו מלדען די צווייטע גנבה. פּאָליציי זוכט די רעפּלירטע גנבים.

(2) די אויספּאַרשונג-מאַכט איז פּאַרמירט געוואָרען וועגען אַ צווייפּאַכער גנבה, וואָס איז אויסגעפיהרט געוואָרען פון רעפּלירטע גנבים. אַ געוויסער היינער סוחר ווייס וואָס פּאַרדיגט (66) איז מיט עטליכע טעג צוריק אַיינגעצויעט געוואָרען אין תּסיסה. מיט עטליכע טעג שפּעטער האָט זיך צו זיין פרוי געמאַלדען אַנ'אונגעקאַנטער פּערשון און פּאַרשטעלענדיג זיך אַלט אַ מענש, וואָס האָט בע- קאַנטשאַפט מיט דער תּסיסה-מאַכט, קען ער פּאַר איהר אַיפמולען אַ „וויזניג“ אין דער תּסיסה און קען מיטנעמען אַ פּעקל טעפּן.

די פרוי האָט איהם גענלויבט, און ביידע זענען זיי אַראָפּ אין דער גאַס אַיינקויפּען פּערשי- דענע זאַכען, קומענדיג פּאַר דער תּסיסה, האָט ער געוואָנט, אַז ער דאַרף ערגיץ אַריינגעהען און דער פרוי געהייסען וואַרטען. האָט זי געוואָרט אַ צייט, און אַז זייער איז נישט בעקומען, איז זי צוריק- געקומען צוהיים. דאָ האָט זי דערוועהן, ווער דער פּאַרדיגט איז, מחמת די וואוינונג איז געווען „בע- צווייט“. דער בחור האָט צוגענומען ציהרונג,

Dr. H. Rakowski
אינערליכע כראַנקהייטען
צוריקגעהערט
האַט זיך איבערגעצויגען פון זאוואַדזקע 8
אויף טראַנזאַמאַ 5, טעל. 137-84.

ראטעוועט אייער געזונד קראַנקע אויף רופטורעו (ברוך-קראַנקהייטען)

ספּעציעלע אַרטאָפּעדישע הייל-גומי-באַנדאַזשען פון מיינ מעלדער העלפּן רעדיקאַל אַונטער גאַראַנטירט אַהן אַפּעראַציעס פון אַלע מינים ברוך-קראַנקהייטען (רופטורעו) אפילו די עלטסטע און געפּערהרליכסטע ביי מענער, פרויען און קינדער.

דאָס אַראַפּלאַזען זיך פון מאַנען און קינדער בעזייטיגט אין דורך פּערלענען ספּע- ציעלע אינדוידועלע צוגעפאַסטע פּאַר-באַנדאַזשען. אויף אויסגעקרימטע רופטורעו-בליי- קערס) אַרטאָפּעדישע הייל-גומי-באַנדאַזשען אַרבייט שווינדלונג און אַלע אַנדערע פּערהערן אַרטאָ- פּעדישע הייל-אַפּאַראַטען אויף פּלאַטפּאָס.

ספּעציעלע איינלאַגען לויט גיפּס-מאַדעלען, אויף זשילאַמקעס. - גומי-זאַקן לויט מאָס. קינסטליכע הענד און פּיס- פּעציעלער אַנשטאַלט פאַר הייל-אַרטאָפּעדיע
Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ אויט
לעמבערג
לאַדו, פּיראַמאַוויטשאַ 9 (אלינינסקא)
(פּראָקט פּאַרטער), טעל. 177-09 נאָהנט פון לאַדווער סאַבריקס-באַהנהוף
בעלמער קוואַרטאַל: דאָס ערשיינען פון די קראַנקע אַיאַוואַנעדיגסטע נויטיג.
צאהלרייכע דאַנמאַוואַנגען און דאַנק-בריוו.
(אין זערוש אויף טעלעפּאָן 2 און 4 אַייגענע הינדער)

מיט פיר פּאָליציי-פּעאַמטע זענען געשיקט געוואָרען אַהער צו אַרבייטען אַרױס אַ פּאַרזייע. מיר געפּינען זיך דאָך אין דער וואוינונג פון דעם פּערזענלעך סוחר-שמעלן מאַרקס אויס לאַדען.
— זויז איז עס, וואָס האָט ביי מיר די פּאָלי- ציי צו טון. וואָס פּאַר רעוויזיע דאַרף לען ביי מיר אַדערפּי-הייען.
— דאָס איז נישט אין אַנזער קאַפּעטענין צו וויסען, מיר ערשילען גאָר דאָס וואָס מ'האַט אַנגע געהייסען, דער ביי האָט דער פּאָליציי-קאָמיסאַר געזייען אַ בעפּאַלמעכטיגונג פון דער פּראָקראַטאַר אַדוואַקאַט-הייען די רעוויזיע.
— וואָס זוכט איהר דען ביי מיר? האָט שמעלן געפּרעגט.
— פּרעמדע וואָלעטע.
— איז דען מיר פּערוועהרט צו האָבען פּרעמ- דע וואָלעטע?
— ניין, וואָס פּערבאָט איז נישט פּאַראַן, אַבער ס'איז פּאַראַן אַ חשד, ען איהר האַנדלעס אַוואָקאַט מיינט דער פּרעמדער וואָלעטע ביי-הייט איהר דאָס געזעצטע געזעצטע וואָס קען איך אליין געבען דאָס, וואָס איהר זוכט, עס וועט זיין איבעריג אייער מיה.
— טאָ זייט זויז גוט, דער מאַרקס, און גיט אונז אַרױס דאָס גאַנצע געלד וועלכעס איהר האָט אין פּרעמדער וואָלעטע, מיר מווען דאָס ליי- דער צייטווייליג קאַפּיטאַל, מיר וועלען איך הער לויף אַרױסשטעלען אַ קויטונג און מאַרגען וועט איהר קומען אין דעם אויספּאַרשונג-אַמט, וואָס דער ענין וועט קלאָר ווערען.
— אויב ס'קען נישט אַנדערש זיין, וואָס שמעלן געענטפּערט, ביטע, וועל איך אַלץ געפּען, איך האָב אין שטוב אַ גרעסערע סומע.
— גוט, מיר וועלען איך גלויבען, און איך נישט מילדען קיין אַנאַרדונגען, שמעלן האָט צי- זינגעלעטען אַיפן טיש דאָס גאַנצע געלד וועלכעס ער האָט געהאַט אין שטוב אין פּרעמדער וואָלעטע, דאָס איז געווען אַ היבשע סומע פון עטליכע צענ- דליג טויזענער זלאַטעס. דער קאַמיסאַר האָט עס צוגע- נאָמען, אַיינגעפאַקט אַין אַ פּעקלע, פּערזיגעלט אַין אַן אויסגעשטעלטע אַ קויטונג פאַר שמעלען.
(פּאַרשטעלונג קומט).

ר. איזראַעל דער בערזען-סוחר

שפּאַנענער ראַמאַן פון יודישען לעבען
— קום אַריין, שמעלן, אין אַ קאַפּע, מיר ווע- לן פּערברענגען אַ שעה צייט.
— איהר דאַנק דיר, סאַמעק, איך קען נישט היינט, איך געפין זיך אין אַ צושטאַנד ווען איינזאַמ- קייט איז די בעסטע רעפּאַ, אפּשר אינ'אַנדערש מאַל...
— סאַמעק האָט מיט רחמנוּה געקוקט אויף שמעלען און איז אַוועק.
— ווייט דער רוח, וואָס דאָס איז אַפּאַראַט מענטש, האָט זיך סאַמעק געטראַכט. קיינער קען איהם נישט קיינער ווייט נישט פּונדליגען ער איז געקומען, קיי- גער ווייט נישט ווער ער איז. צעפּעליג האָב איך איהם בעקענט ביי וואָסן. דאָס מערקוואַרדיגסטע דער ביי איז אַבער דאָס וואָס פון ערשטען אַנבליק דאָס איך זיך וואָס צוגעגעבנדען צו איהם, אַז איך קען איהם גאַרנישט פּעריגעסען, ווער ווייט צי ער האָט נישט זעפּעס אַ שייכוח צו דער געהייליגטער גע- שייכטע מיט צוויי זעלבסטמאָרד.
— שמעלן האָט היידער געבלינקעט איבער די גאַסען, ער האָט זיך נישט געקענט קיין אַרט גע- פּינען, ס'האַט געמוזט אַדורכגעווייזן אַ געוויסע צייט ביז שמעלן וואָל זיך קענען אויף אַוואָקאַט פּערזייען, אַז ער וואָל ווערען פּערהיג ווידער זעלבסטשטענדיג צו טראַכטען און נישט זיך אַהענגונג פון קיין שום סטאַטיסטיקער ערשט באַן אַ שעה אַרױמשלעפען זיך איבער די גאַסען. האָט שמעלן בעשלאָסען אַזעקע- געהען אין וואָסן וואוינונג, איהם האָט געזאָגען אַהין גיבן ס'איז שוין געווען פּעפּע און ער האָט נישט געפּאַסט צי ער וואָלט בעלל קענען דאָס אַריינקומען. דאָך איז ער אַהינגעגאַנגען. ער האָט אַנגעקלונגען און איהם האָט געפּענעט די אַלטע פּאַר-וועלכע האָט געפּאַסט ביי וואָסן זייט לאַנגע צענער.

— גוטע טעג, וועלעך ווען זיך אַהיים, קיין אַנדער אַרט האָט ער נישט געפּינען. ער האָט אַיפגעפּענעט די טיר און איז אַריין אינעווייניג ער האָט שטאַרק אַר- בעדאַשט געוואָרען ווען ער האָט אין זיין וואוינונג געפּראַכטען עטליכע מענטשן. דאָס זענען געווען אַ פּאָליציי-קאָמיסאַר, צוויי פּאָליציי-אַנזעטען און צוויי ציביל-פּערזאָנען.
— מיר האַרטען אויף איהר, האָט דער פּאָלי- ציי-קאַמיסאַר געזאָגט.
— ביטע מיט האָט קען איך דיינען?
— מיר זענען געקומען פון דער פּאָליציי, איך

